

October 2021 | EL

This page is also available in:

- ES
- BG
- CS
- DA
- EN
- DE
- ET
- FR
- GA
- HR
- IT
- LV
- LT
- HU
- MT
- NL
- PL
- PT
- FI
- RO
- SK
- SL
- SV

Available Languages:

????? ?????



??? ???? ??? ??? ?????? ??? ???? ??????? ??? ????: ??? ????? ???????? ??? ??????????

Ένα έτος από την έναρξη της νέας θητείας της ΕΟΚΕ: Μια πρώτη ευκαιρία για απολογισμό

Όλοι θυμόμαστε την πρώτη ημέρα της νέας θητείας: ήταν η 28η Οκτωβρίου 2020, στο αποκορύφωμα της πανδημίας, και η σύνοδος ολομέλειας επρόκειτο να πραγματοποιηθεί διαδικτυακά. Η κατάσταση ήταν σουρεαλιστική. Το μέλλον φάνταζε αβέβαιο. Κανείς δεν γνώριζε πότε και με ποιον τρόπο θα διατίθετο ένα εμβόλιο. Κατορθώσαμε, ωστόσο, να δρομολογήσουμε τις εργασίες μας.

Η πανδημία επέφερε όχι μόνον μια παγκόσμια κρίση στον τομέα της υγείας που στοίχισε εκατομμύρια ανθρώπινες ζωές, αλλά και μια οικονομική κρίση την οποία προσπαθούμε να ξεπεράσουμε. Σε αυτή τη δραματική συγκυρία, η Ευρωπαϊκή Ένωση είχε τη δύναμη και την αποφασιστικότητα να κινηθεί ταχύτατα και να λάβει πρωτοφανή μέτρα. Στον τομέα της υγείας, η προμήθεια ιατρικών εφοδίων και προστατευτικού εξοπλισμού και τα μέτρα που ελήφθησαν όσον αφορά τα εμβόλια στήριξαν τις εθνικές υπηρεσίες υγείας μας. Σε οικονομικό και δημοσιονομικό επίπεδο, η ΕΕ θέσπισε μέτρα έκτακτης ανάγκης και παρείχε άνευ προηγουμένου χρηματοδοτική στήριξη, μεταξύ άλλων, μέσω του μέσου SURE για τον μετριασμό των κινδύνων ανεργίας και του NextGenerationEU, του σχεδίου ανάκαμψης για την Ευρώπη.

Επιπλέον, το περασμένο έτος σηματοδοτήθηκε από έξαρση των φαινομένων που σχετίζονται με την κλιματική αλλαγή: πυρκαγιές στη Γαλλία, την Ιταλία και την Ελλάδα, πλημμύρες στο Βέλγιο, τις Κάτω Χώρες και τη Γερμανία και τήξη παγετώνων στη Γροιλανδία. Το περιβάλλον μοιάζει με το ανθρώπινο σώμα: στέλνει σαφή μηνύματα σχετικά με την κατάσταση της υγείας του. Η κοινωνία είναι πλέον πιο ευαισθητοποιημένη και έχει καλύτερη επίγνωση αυτών των ζητημάτων από ότι στο παρελθόν και οι νέοι αποτελούν βασικό παράγοντα σε αυτή τη μάχη. Μέσω του κινήματος «Παρασκευές για το Μέλλον» καλούν τους πολιτικούς να αναλάβουν συγκεκριμένη και έγκαιρη δράση προκειμένου να εξασφαλίσουν ένα μέλλον για τον πλανήτη. Με την Πράσινη Συμφωνία, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έδωσε νέα ώθηση στην περιβαλλοντική πολιτική της: Βρισκόμαστε πλέον στον σωστό δρόμο.

Οι τελευταίοι μήνες σηματοδοτήθηκαν από την έναρξη της Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης, η οποία αποτελεί μια εξαίρετη ευκαιρία για τους πολίτες να εκφράσουν τις απόψεις τους σχετικά με τον τρόπο διαμόρφωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η ΕΟΚΕ ασχολήθηκε εντατικά με κάθε ένα από αυτά τα ζητήματα. Κατάρτισε γνωμοδοτήσεις και εξέδωσε δηλώσεις σχετικά με την Ένωση Υγείας, το μέσο NextGenerationEU, την Πράσινη Συμφωνία και τον ευρωπαϊκό πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων, τις οποίες και διαβίβασε στα άλλα θεσμικά όργανα. Οι πολίτες, οι εργαζόμενοι, οι επιχειρηματίες και η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών στο σύνολό της έχουν φωνή και η φωνή αυτή πρέπει να ακουστεί.

Τον Σεπτέμβριο, η Πρόεδρος Ursula von der Leyen προσκάλεσε την Ιταλίδα παραολυμπιονίκη Bebe Vio, μια νεαρή γυναίκα που από τη γέννησή της μάχεται και υπερνικά κάθε μορφή αδικίας, να παρευρεθεί στην ομιλία της για την κατάσταση της Ένωσης. Τα λόγια της θα πρέπει να μας ωθήσουν όλους, ιδίως τις νεότερες γενιές, να οικοδομήσουμε μια Ευρωπαϊκή Ένωση αλληλεγγύης και πολυμορφίας: «Ακόμη κι όταν κάτι μοιάζει ακατόρθωτο, μπορεί να γίνει εφικτό».

Giulia BARBUCCI, Αντιπρόεδρος της ΕΟΚΕ

??????????

27-28 Οκτωβρίου 2021, Βρυξέλλες

Ευρωπαϊκό Φόρουμ για τη Μετανάστευση – 6η συνεδρίαση

31 Οκτωβρίου – 12 Νοεμβρίου 2021, Γλασκώβη

COP26 – Διάσκεψη του ΟΗΕ για την κλιματική αλλαγή

18-19 Νοεμβρίου 2021, Λισαβόνα

Σεμινάριο «Συνδέοντας την ΕΕ»

8-9 Δεκεμβρίου 2021, Βρυξέλλες

Σύνοδος ολομέλειας της ΕΟΚΕ

Τελετή απονομής του Βραβείου της κοινωνίας των πολιτών της ΕΟΚΕ για το έτος 2021

????? ?????????!

????? ?????????!

Καλώς ήλθατε στη νέα μας στήλη με τίτλο «Χωρίς υπεκφυγές!», όπου υποβάλλουμε ερωτήσεις στα μέλη της ΕΟΚΕ σχετικά με σημαντικά ενωσιακά ζητήματα, γνωμοδοτήσεις ή εκδηλώσεις που επηρεάζουν την καθημερινή ζωή στην ΕΕ. Αυτή τη φορά δίνουμε το λόγο στον Andrej Zorko, εισηγητή της γνωμοδότησης με θέμα «Βασικές συνιστώσες της βιώσιμης ποιοτικής εργασίας κατά την περίοδο της ανάκαμψης και μετά από αυτήν», η οποία ζητήθηκε από τη σλοβενική Προεδρία της ΕΕ και εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ τον Σεπτέμβριο.

Ο **Andrej Zorko** εξηγεί χωρίς υπεκφυγές γιατί η αρχή «ποιότητα στην εργασία ως προϋπόθεση της ποιότητας ζωής» πρέπει να γίνεται σεβαστή σε όλα τα στάδια της ανάκαμψης από την κρίση COVID-19 και μετά από αυτήν. Για ποιο λόγο η ΕΟΚΕ αποδίδει τόσο μεγάλη σημασία σε αυτή την ιδέα και γιατί πιστεύει ότι θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις πολιτικές της ΕΕ;



? ???? «???????? ???? ??????? ?? ?????????? ??? ????????? ????» ?????? ?? ??????? ???????

Από τον Andrej Zorko (Ομάδα των Εργαζομένων), εισηγητή της διερευνητικής γνωμοδότησης με θέμα «Βασικές συνιστώσες της βιώσιμης ποιοτικής εργασίας κατά την περίοδο της ανάκαμψης και μετά από αυτήν»

Η ποιότητα της εργασίας αποτελεί ένα από τα θεμελιώδη στοιχεία της ποιότητας ζωής. Πρέπει να τηρείται η αρχή «ποιότητα στην εργασία ως προϋπόθεση της ποιότητας ζωής», καθότι αυτή αποτελεί προαπαιτούμενο της βιώσιμης κοινωνικής προόδου.

Συνεπώς, η ΕΟΚΕ πιστεύει ακράδαντα ότι πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη έμφαση στις πολιτικές της ΕΕ, με στόχο την πρόληψη των κινδύνων της ανισότητας, της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού, του κοινωνικού ντάμπινγκ και του αθέμιτου ανταγωνισμού. Κατά την άποψη της ΕΟΚΕ, η οικονομική και η κοινωνική ανάκαμψη πρέπει να συμβαδίζουν.

Τα προβλήματα και οι προκλήσεις που παρατηρούνται θα πρέπει να αντιμετωπιστούν βάσει των αρχών του Ευρωπαϊκού πυλώνα κοινωνικών δικαιωμάτων και των στόχων βιώσιμης ανάπτυξης της Ατζέντας του 2030. Πρέπει να συνεκτιμηθούν επίσης τα διεθνή πρότυπα αξιοπρεπούς εργασίας της ΔΟΕ, καθώς και ο Χάρτης Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η ΕΟΚΕ έχει επίγνωση της πολυμορφίας και του πολύπλευρου χαρακτήρα της έννοιας της βιώσιμης ποιοτικής εργασίας και επισημαίνει, επιπλέον, ότι αποτελείται από διάφορα στοιχεία που επηρεάζουν άμεσα ή έμμεσα την ποιότητα ζωής των ανθρώπων, καθώς και τα δικαιώματα και την κοινωνική ασφάλιση των εργαζομένων.

Η διασφάλιση δίκαιων και ανταγωνιστικών συνθηκών για την ευρωπαϊκή οικονομία, η επένδυση στην καινοτομία και στην ανάπτυξη, η πρόληψη του κοινωνικού ντάμπινγκ, η ενθάρρυνση της δημιουργίας θέσεων εργασίας και η προώθηση δίκαιων συνθηκών εργασίας και κατάλληλων κινήτρων θα πρέπει να αποτελούν τα βασικά συστατικά των στρατηγικών της ΕΕ και των κρατών μελών της, μπορούν δε να συμβάλουν σημαντικά στην αναβάθμιση της ποιότητας της εργασίας.

Εν προκειμένω, ο αποτελεσματικός κοινωνικός διάλογος (τόσο διμερής όσο και τριμερής) σε ενωσιακό και εθνικό επίπεδο είναι ζωτικής σημασίας. Η ΕΟΚΕ προτείνει επίσης την αξιοποίηση του παραδοσιακού περιεχομένου του κοινωνικού διαλόγου, έτσι ώστε να συμπεριλάβει και άλλο, πιο στρατηγικό και προσανατολισμένο στη βιωσιμότητα και τις λύσεις, περιεχόμενο. Νέο περιεχόμενο θα αποτελούσε, για παράδειγμα, η πρόβλεψη των μελλοντικών αναγκών των επιχειρήσεων και των εργαζομένων με συγκεκριμένα προσόντα και δεξιότητες, οι κοινές δραστηριότητες επιμόρφωσης των εργαζομένων, η διασφάλιση μιας δίκαιης μετάβασης στις ψηφιακές και πράσινες οικονομίες, η ρύθμιση και η ανάπτυξη ισορροπημένων λύσεων όσον αφορά την εργασία στις πλατφόρμες, καθώς και παρόμοια σημαντικά αναπτυξιακά θέματα.

Η ΕΟΚΕ επισημαίνει ότι ο εν λόγω μηχανισμός δεν ρυθμίζει ρητά τις συνιστώσες της ποιοτικής εργασίας και, ως εκ τούτου, καλεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να συμπληρώσει αυτό το τμήμα του μηχανισμού. Οι ευπαθείς ομάδες, όπως οι επισφαλείς και οι νέοι εργαζόμενοι, που επλήγησαν περισσότερο από την πανδημία, δεν πρέπει να λησμονούνται.

Εν κατακλείδι, η ΕΟΚΕ επισημαίνει ότι αποτελεί ευθύνη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, των κρατών μελών, καθώς και των Ευρωπαίων και εθνικών κοινωνικών εταίρων, να δώσουν μεγαλύτερη προσοχή στα ζητήματα της αξιοπρεπούς και ποιοτικής εργασίας και να σχεδιάσουν και να εφαρμόσουν μέτρα για τη διασφάλιση βιώσιμης ποιοτικής εργασίας, από κοινού με όλους τους ενδιαφερόμενους φορείς.

??? ??????? ????...



??? ??????? ????...

Στη στήλη με τίτλο «Μία ερώτηση προς...» ζητούμε από τα μέλη της ΕΟΚΕ να απαντήσουν σε ένα ιδιαίτερα σημαντικό επίκαιρο ζήτημα. Για την έκδοση του Οκτωβρίου, ζητήσαμε από τον **Ionuţ Sibian**, αντιπρόεδρο του τμήματος «Εξωτερικές σχέσεις» και πρόεδρο της επιτροπής παρακολούθησης «ΕΕ-Δυτικά Βαλκάνια», να σχολιάσει τη μελλοντική προσχώρηση των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στην ΕΕ.

???????? ??? ????????? ??? ??????? ????? ? ???????? ??? ???????? ?????? ??? ????????? ??? ??? ????????

EESC info: «Πώς μπορεί η κοινωνία των πολιτών να συμβάλει στη διαδικασία των διαπραγματεύσεων και στη μελλοντική προσχώρηση των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων;

Ionut Sibian: «Αποτελεί ακράδαντη πεποίθηση της ΕΟΚΕ ότι η οργανωμένη κοινωνία των πολιτών πρέπει να αναλάβει ενεργό ρόλο στη διαδικασία διεύρυνσης, επιδιώκοντας τη γεφύρωση του χάσματος μεταξύ της πολιτικής και των ανθρώπων και συμβάλλοντας στην παρακολούθηση του εάν και κατά πόσον θεμελιώδεις αρχές, όπως η ελευθερία λόγου, το κράτος δικαίου, η ανεξαρτησία των μέσων ενημέρωσης, η ίση μεταχείριση, η καταπολέμηση της διαφθοράς και η πρόληψη συγκρούσεων συμφερόντων, εφαρμόζονται όντως στην πράξη.

Η ΕΟΚΕ ανέκαθεν προκρίνει τη συστηματική συμμετοχή των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών (ΟΚΠ) στις διαδικασίες σχεδιασμού, προγραμματισμού, υλοποίησης και παρακολούθησης που σχετίζονται με τις μεταρρυθμίσεις κατά τη διαδικασία προσχώρησης. Η αρχή αυτή θα πρέπει να αναμένεται όχι μόνο να ισχύει και να τηρείται από τις κυβερνήσεις των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων, αλλά και να γίνεται σεβαστή και από τα ίδια τα θεσμικά όργανα της ΕΕ.

Στη γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ, του Μαρτίου 2021, με θέμα «Ενίσχυση της διαδικασίας προσχώρησης – Μια αξιόπιστη προοπτική της ΕΕ για τα Δυτικά Βαλκάνια» συνιστάται στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή να βελτιωθεί η αναγνώριση της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών στο πλαίσιο της νέας μεθοδολογίας και να της ανατεθεί σημαντικότερος ρόλος στη διαδικασία διεύρυνσης. Αυτό θα βοηθήσει στην αντιμετώπιση όχι μόνο των πολιτικών, αλλά και των οικονομικών και των κοινωνικών προκλήσεων. Γι’ αυτό το λόγο, η ανάπτυξη των ικανοτήτων των κοινωνικών εταίρων και των λοιπών ΟΚΠ σε εθνικό επίπεδο, η διευκόλυνση της περιφερειακής συνεργασίας και η ανταλλαγή εμπειρογνωμοσύνης θα πρέπει να παραμείνουν μεταξύ των προτεραιοτήτων της ενωσιακής χρηματοδότησης.

Επιπλέον, προκειμένου να ελέγχεται η διαφάνεια και η λογοδοσία των πολιτικών ελίτ στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων, η ΕΕ ενθαρρύνεται να αναθέτει στις ΟΚΠ της εν λόγω περιοχής την εκπόνηση τακτικών σκιωδών εκθέσεων σχετικά με την κατάσταση της δημοκρατίας. Ζητήθηκε επίσης από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να μεριμνήσει ώστε οι εκθέσεις ανά χώρα που περιλαμβάνονται στην ετήσια δέσμη μέτρων της για τη διεύρυνση να έχουν σαφή δομή όσον αφορά την παρακολούθηση του τρόπου με τον οποίο οι κυβερνήσεις των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων αντιμετωπίζουν την κοινωνία των πολιτών, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές και τις στρατηγικές κατευθύνσεις της ΓΔ για τη στήριξη από την ΕΕ της κοινωνίας των πολιτών στην περιοχή της διεύρυνσης κατά την περίοδο 2021-2027. Αυτό θα αποτελέσει τη βάση για την απόκριση με πολιτικές δράσεις όπου σημειώνεται οπισθοδρόμηση, ενώ η πρόοδος θα αποφέρει πιο συγκεκριμένα οφέλη στις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της διαδικασίας διεύρυνσης.

Ποιος είναι ο ρόλος του Φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών των Δυτικών Βαλκανίων που εγκαινιάστηκε από την ΕΟΚΕ;»

Το Φόρουμς της κοινωνίας πολιτών των Δυτικών Βαλκανίων εμπίπτει στο έργο που επιτελεί η ΕΟΚΕ στα Δυτικά Βαλκάνια. Συμπληρώνει δε τις υφιστάμενες διμερείς εργασίες της ΕΟΚΕ με χώρες που διεξάγουν διαπραγματεύσεις ενόψει της προσχώρησής τους στην ΕΕ μέσω Μικτών Συμβουλευτικών Επιτροπών (ΜΣΕ) της κοινωνίας των πολιτών, οι οποίες συγκροτούνται δυνάμει της νομικής βάσης που προβλέπεται στις συμφωνίες σταθεροποίησης και σύνδεσης.

Το Φόρουμ της κοινωνίας των πολιτών της ΕΟΚΕ, το οποίο διεξάγεται ανά διετία από το 2006, παρέχει δυνατότητα ανταλλαγής απόψεων σχετικά με τη σημερινή κατάσταση της κοινωνίας των πολιτών στη συγκεκριμένη περιοχή, τις ανάγκες της και τη μελλοντική της εξέλιξη. Συγκεντρώνει ΟΚΠ από χώρες των Δυτικών Βαλκανίων, μέλη της ΕΟΚΕ, εκπροσώπους των εθνικών Οικονομικών και Κοινωνικών Επιτροπών και παρεμφερών οργανισμών, καθώς και εκπροσώπους των θεσμικών οργάνων της ΕΕ και διεθνών οργανισμών. Οι συμμετέχοντες εγκρίνουν συστάσεις που διαβιβάζονται στις εθνικές αρχές και στα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα. Το φετινό Φόρουμ πραγματοποιήθηκε στα Σκόπια (από τις 30 Σεπτεμβρίου έως την 1η Οκτωβρίου) λίγο πριν από τη διεξαγωγή της συνόδου κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων, στις 6 Οκτωβρίου στο Μπρντο, και η τελική δήλωσή του διανεμήθηκε σε όλους τους ενδιαφερομένους πριν από την έναρξη της συνόδου κορυφής. Οι συστάσεις παρέχουν επίσης κατευθυντήριες γραμμές για τις μελλοντικές εργασίες της ΕΟΚΕ

με τις χώρες της εν λόγω περιοχής.

Ionut Sibian, πρόεδρος της επιτροπής παρακολούθησης «ΕΕ-Δυτικά Βαλκάνια»

? ??????????? ??? ??????????



? ????????????-???????

Κάθε μήνα **παρουσιάζουμε ένα δημόσιο πρόσωπο** του οποίου το έργο και η αφοσίωση θεωρούνται πηγή έμπνευσης για τους άλλους. Σας παρουσιάζουμε, με ιδιαίτερη χαρά, εξέχουσες προσωπικότητες από τον κόσμο του πολιτισμού, της πολιτικής και της επιστήμης, των οποίων η δραστηριότητα και η δημιουργικότητα αποτελούν κάλεσμα προς τους άλλους για δραστηριοποίηση και ανάληψη δράσης. Πρόκειται για προσωπικότητες που συμβάλλουν στην αλλαγή της πραγματικότητας την οποία βιώνουμε.

Για την έκδοση του EESC info του Οκτωβρίου, προσκαλέσαμε την καθηγήτρια Caroline Pauwels, πρύτανη του πανεπιστημίου Vrije Universiteit Brussel, η οποία εξετάζει τις επιπτώσεις της πανδημίας στους νέους και στο πανεπιστημιακό περιβάλλον και επισημαίνει τρία μεταπανδημικά διδάγματα που θα μπορούσαν να επηρεάσουν το μέλλον των σπουδαστών.

Η καθηγήτρια **Caroline Pauwels** ξεκίνησε τη δεύτερη θητεία της ως πρύτανης του πανεπιστημίου Vrije Universiteit Brussel τον Σεπτέμβριο του 2020. Σπούδασε φιλοσοφία και επιστήμες της επικοινωνίας και είναι μέλος του τμήματος επιστημών της επικοινωνίας από το 1989 και επικεφαλής του κατά τα τελευταία χρόνια. Απέκτησε διδακτορικό δίπλωμα το 1995 με την εκπόνηση διδακτορικής διατριβής με θέμα την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον οπτικοακουστικό τομέα. Από το 2000 έως το 2016, η καθηγήτρια κ. Pauwels διηύθυνε το ερευνητικό κέντρο SMIT, το οποίο ειδικεύεται στις τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών, και έγινε μέλος του iMinds (νυν IMEC) το 2004. Στο iMinds, ήταν επικεφαλής του τμήματος «Ψηφιακή Κοινωνία», στο οποίο συμμετέχουν ερευνητικές ομάδες από τα πανεπιστήμια της Γάνδης, της Λουβέν και των Βρυξελλών. Το Πανεπιστήμιο της Γάνδης τής παραχώρησε την έδρα Francqui από το 2012 έως το 2014. Η καθηγήτρια κ. Pauwels είναι μέλος διαφόρων διοικητικών συμβουλίων, κυβερνητική επίτροπος αρμόδια για τον ραδιοτηλεοπτικό οργανισμό VRT και μέλος της Βασιλικής Φλαμανδικής Ακαδημίας του Βελγίου για την Επιστήμη και τις Τέχνες. (ehp)



Caroline Pauwels: ?? ???????????? ???? ????? ??? ????????? ??? ??? ????? ????????

Στις αρχές Σεπτεμβρίου 2021, μαζί με τους πρυτάνεις των πέντε άλλων ιδρυτικών πανεπιστημίων του ευρωπαϊκού μας δικτύου Eutopia, υποδέχθηκα στις Βρυξέλλες τους πρυτάνεις τριών νέων πανεπιστημίων που εντάχθηκαν στο δίκτυό μας. Οι συναντήσεις αυτές ήταν πολύ ξεχωριστές για πλείστους λόγους.

Πρωτίστως διότι μετά από τόσους μήνες, καταφέραμε επιτέλους να συναντηθούμε ξανά από κοντά. Όταν, τον Μάρτιο του 2020, έπρεπε να πάρουμε μια απόφαση για να συνεχίσουμε το έργο του πανεπιστημίου στο διαδίκτυο, ίσως όλοι να ελπίζαμε ότι θα ήταν κάτι προσωρινό. Επίσης, επειδή κανένας από εμάς δεν μπορούσε τότε να φανταστεί πώς ακριβώς θα λειτουργούσε το να παραμείνει το πανεπιστήμιο ανοικτό μέσω διαδικτύου. Αλλά με κάποιο τρόπο τα καταφέραμε. Σε χρόνο μηδέν, οι διδάσκοντες εκπαιδεύτηκαν στη χρήση νέων τρόπων οργάνωσης της διδασκαλίας τους μέσω διαδικτύου, καταρτίστηκαν πρωτόκολλα για τη συνέχιση του βασικού έργου των εργαστηρίων και δημιουργήθηκαν νέα προσωρινά διοικητικά όργανα για την καθοδήγηση του πανεπιστημίου κατά την εν λόγω ασυνήθιστη συγκυρία. Τα καταφέραμε, χάρη στην αφοσίωση και την ακλόνητη προσήλωση τόσων πολλών.

Πολλά είναι τα διδάγματα που μπορούν να αντληθούν από την προηγούμενη περίοδο, αλλά θα ήθελα ιδιαίτερα να επισημάνω τρία από αυτά.

Πρώτον, υπάρχει ανισότητα. Με τη νόσο COVID-19 αυτό κατέστη επίσης σαφές. Οι πιθανότητες ασθένειας ή θανάτου κατανέμονται άνισα σε αυτήν την κοινωνία. Εκείνοι που είναι φτωχοί, λιγότερο μορφωμένοι, έγχρωμοι ή με μεταναστευτικό υπόβαθρο έχουν πληγεί σοβαρότερα από αυτήν την κρίση. Αυτό το είδαμε και μεταξύ των σπουδαστών μας. Δοκιμάστε να συμμετάσχετε σε διαδικτυακή εκπαίδευση όταν δεν έχετε υπολογιστή ή χώρο μελέτης ή όταν πρέπει να τον μοιραστείτε με τα αδέλφια σας. Δοκιμάστε να παρακολουθήσετε τα μαθήματα σας όταν δεν γνωρίζετε πώς θα πληρώσετε τους λογαριασμούς σας, επειδή όλες οι θέσεις εργασίας των σπουδαστών έχουν καταργηθεί. Η ανισότητα υπάρχει. Η ανισότητα γίνεται όλο και πιο έντονη.

Δεύτερον, αυτή η γενιά των σπουδαστών είναι δυνατή και ανθεκτική. Τον τελευταίο ενάμιση χρόνο, έχουν κάνει εξαιρετική δουλειά, μερικές φορές υπό εξαιρετικά δύσκολες συνθήκες. Αναφέρομαι ιδίως στους εκπροσώπους των σπουδαστών. Τον τελευταίο ενάμιση χρόνο, έχουν αναλάβει έμπρακτα τη συνδιαχείριση του πανεπιστημίου. Τους είμαι ιδιαίτερα ευγνώμων για τη φρέσκια οπτική τους σε διάφορα θέματα, για τις αμέτρητες εύστοχες προτάσεις τους, για την μερικές φορές σκληρή, αλλά δίκαιη και πάντα εποικοδομητική κριτική τους.

Τρίτον, αν και είμαστε όλοι ευτυχείς που μπορούμε να έχουμε και πάλι πρόσβαση στις πανεπιστημιακές εγκαταστάσεις, θα πρέπει να δώσουμε μια δίκαιη και, πάνω απ’ όλα, μεγαλύτερη, ευκαιρία στην εκπαίδευση με βάση την μικτή μάθηση: μερικές φορές στην τάξη, μερικές φορές μέσω διαδικτύου, μερικές φορές εκτός πανεπιστημίου. Για υπερβολικά μεγάλο χρονικό διάστημα, η βάση του παιδαγωγικού μας έργου παρέμεινε κατά κύριο λόγο βασισμένη στην από καθέδρας διδασκαλία. Θα πρέπει να εξασφαλίσουμε περισσότερο χρόνο και χώρο για άτυπη και διαδραστική μάθηση. Η μικτή μάθηση μπορεί να συμβάλει στην υλοποίηση αυτής της μετάβασης.
Ακόμη και πριν από τη νόσο COVID-19, το πανεπιστήμιό μου είχε ξεκινήσει αυτή τη στροφή προς πιο μικτές

μορφές μάθησης. Μέσω του έργου weKONEKT.brussels, φέραμε σε επαφή τους σπουδαστές με τον δήμο, με τον επαγγελματικό κλάδο, με τους επαγγελματίες. Με τη διεξαγωγή μαθημάτων εκεί όπου θα μπορούσε να βρίσκεται ο μελλοντικός χώρος εργασίας τους και με τη συμμετοχή διαφόρων επαγγελματιών στην εκπαίδευση, όχι μόνο η εκπαίδευση εμπλουτίστηκε, αλλά οι σπουδαστές απέκτησαν πιο ρεαλιστική εικόνα της αγοράς εργασίας.

Πλέον μοιραζόμαστε αυτό το μοντέλο με τους εταίρους μας στο δίκτυο Eutopia. Αυτός είναι, κατά την άποψή μας, ο τρόπος με τον οποίο θα μπορέσει να διασφαλιστεί ότι οι σπουδαστές μας θα είναι ανθεκτικοί στις μελλοντικές εξελίξεις κατά την αποφοίτησή τους και ότι θα έχουν αποκτήσει τις απαραίτητες δεξιότητες και ικανότητες για να ανταποκριθούν στις προκλήσεις που θα κληθούν να αντιμετωπίσουν στη μετέπειτα ζωή τους.

Caroline Pauwels



Herman van Rompuy: The old poet speaks gently

We are pleased to continue the publication of the series of haikus, under the common title "The old poet speaks gently", offered to us by their author, Herman van Rompuy, former president of the European Council.

Original version of haikus is in French.

***

Summer slowly slips away
To the colours of autumn
The eternal charm

***

Butterflies fly
Without even knowing
In which countries they are

***

The light is still bright
The leaf hanging on the branch
Time slips away slowly



Herman van Rompuy : Le vieux poète parle doucement

Nous sommes heureux de poursuivre la publication de la série de haïkus, sous le titre commun "Le vieux poète parle doucement", que nous a offerts leur auteur, Herman van Rompuy, ancien

président du Conseil européen.

***

L'été glisse lentement
Aux couleurs de l'automne
Le charme éternel

***

Les papillons volent
Sans même savoir
Dans quels pays ils sont

***

La lumière est encore vive
Le feuille suspendue à la branche
Le temps glisse lentement

??? ??? ????



? ?????? ?????? ?? ????????? ???? ?????? ??? ????????????? ???????, ???????? ? ???????? ????????? Elisa Ferreira ??? ? ???????? ??? ???? Christa Schweng

Η πολιτική συνοχής είναι καθοριστικής σημασίας για την ανάπτυξη ενός νέου μεταπανδημικού οράματος για την Ευρωπαϊκή Ένωση, εστιασμένου στην ευημερία, την άρση των αποκλεισμών και την περιβαλλοντική βιωσιμότητα, ένα όραμα το οποίο θα περικλείει πλήρως την κοινωνία των πολιτών. Αυτό ήταν το μήνυμα της Christa Schweng, Προέδρου της ΕΟΚΕ, το οποίο συμμερίστηκε η Elisa Ferreira, Ευρωπαία Επίτροπος αρμόδια για τη Συνοχή και τις Μεταρρυθμίσεις, κατά τη σύνοδο ολομέλειας της ΕΟΚΕ τον Σεπτέμβριο.

Από τις απαρχές της κρίσης COVID-19, η πολιτική συνοχής υπήρξε καθοριστική για την εξεύρεση λύσεων κατά τη διάρκεια της κατάστασης έκτακτης ανάγκης, και, κατά την περίοδο προγραμματισμού 2021-2027, θα πρέπει να συνεχίσει να χρησιμοποιείται για την αντιμετώπιση των προκλήσεων και των ανισοτήτων που υφίστανται εντός και μεταξύ των κρατών μελών, των περιφερειών, των πόλεων και των ανθρώπων, με την κατάσταση να έχει επιδεινωθεί κατά τη διάρκεια της πανδημίας.

«Η πολιτική συνοχής διαδραματίζει βασικό ρόλο στη διασφάλιση ισορροπημένης ανάκαμψης που δεν θα αφήνει κανέναν στο περιθώριο. Η αρχή της εταιρικής σχέσης με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών αποτελεί αναπόσπαστο στοιχείο της εν λόγω πολιτικής και θέλουμε να δούμε την αρχή αυτή να επεκτείνεται στο μέσο NextGenerationEU και στην υλοποίηση των εθνικών σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. Η πολιτική συνοχής θα πρέπει να καταστεί επίσης λιγότερο γραφειοκρατική, πιο ψηφιοποιημένη κα περισσότερο αποτελεσματική», δήλωσε η **κ. Schweng**.

Η **κ. Ferreira** επεσήμανε πως η κρίση COVID-19 επιδείνωσε τις προϋπάρχουσες ανισότητες και δημιούργησε νέες, επηρεάζοντας πρωτίστως τους εργαζομένους στην πρώτη γραμμή, τις ευπαθείς ομάδες όπως οι ηλικιωμένοι και τα άτομα με αναπηρία, όσους έχουν λιγότερη πρόσβαση στις υπηρεσίες και εκείνους που επλήγησαν περισσότερο από τον αντίκτυπο των περιοριστικών μέτρων, όπως οι γυναίκες και οι νέοι: «Η Ένωσή μας είναι τόσο ισχυρή όσο και ο πιο αδύναμος κρίκος της. Η αντιμετώπιση και η μείωση των ανισοτήτων αποτελούν απαραίτητη προϋπόθεση για μια ισχυρή και ακμάζουσα Ένωση. Η κοινωνική δικαιοσύνη και η πολυδεκτικότητα πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο της ανάκαμψης. Δεν μπορούμε να διευθετήσουμε τα κοινωνικά ζητήματα χωρίς να επιλύσουμε τις χωρικές και τις περιφερειακές ανισότητες. Πρέπει να λάβουμε υπόψη τους τόπους όπου ζουν οι άνθρωποι». (mp)



? ????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ???? ?????? ??? ????????????? ???

Η **Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ)** συμμετέχει στις προσπάθειες της ΕΕ για την αναστροφή της ανησυχητικής τάσης συρρίκνωσης της ελευθερίας των ΜΜΕ και των αυξανόμενων περιορισμών της δημοσιογραφικής ανεξαρτησίας που οφείλονται στην ολοένα και μεγαλύτερη πίεση εκ μέρους διαφόρων δομών εξουσίας και επιχειρήσεων, στις χαμηλές αμοιβές, στη συγκέντρωση της ιδιοκτησίας ΜΜΕ και στον πολλαπλασιασμό των ψευδών ειδήσεων στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης και σε άλλους διαύλους.

Σε συζήτηση με την επικεφαλής του γραφείου των Ρεπόρτερ Χωρίς Σύνορα στις Βρυξέλλες **Julie Majerczak** και με τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας Δημοσιογράφων **Ricardo Gutiérrez**, η οποία διεξήχθη κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ εξέφρασε την ανησυχία της για το γεγονός ότι οι δημοσιογράφοι γίνονται ολοένα και συχνότερα στόχος φραστικών και σωματικών επιθέσεων, ενώ σημειώθηκαν 16 δολοφονίες δημοσιογράφων από το 2015.

«Παρατηρούμε στην Ευρώπη τάσεις που δεν μπορούν να γίνουν αποδεκτές. Η ελευθερία και η πολυφωνία των ΜΜΕ αποτελούν προϋπόθεση για μια εύρυθμα λειτουργούσα δημοκρατία και, άρα, μας αφορούν όλους. Η επαγγελματική δημοσιογραφία δεν μπορεί ποτέ να αντικατασταθεί από αλγόριθμους, ανάγνωση ειδήσεων και μέσα κοινωνικής δικτύωσης», δήλωσε η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng**.

Η ΕΟΚΕ επιδοκίμασε τις τελευταίες πρωτοβουλίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένης της Σύστασης σχετικά με την ασφάλεια των δημοσιογράφων, την οποία παρουσίασε την περασμένη εβδομάδα η Επίτροπος Věra Jourová. Επικρότησε επίσης την ομιλία της Προέδρου της Επιτροπής για την Κατάσταση της Ένωσης, στην οποία η Ursula von der Leyen ανακοίνωσε τα σχέδια για ένα Ευρωπαϊκό Νομοθέτημα για

την Ελευθερία των ΜΜΕ.

Ωστόσο, στη γνωμοδότηση με θέμα *Εξασφάλιση της ελευθερίας και της πολυφωνίας των μέσων ενημέρωσης στην Ευρώπη*, η οποία εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας, η ΕΟΚΕ κάλεσε την Επιτροπή να εφαρμόσει γενικούς κανόνες αιρεσιμότητας και να επιβάλει χωρίς καθυστέρηση δημοσιονομικές κυρώσεις στις χώρες όπου η ελευθερία και η πολυφωνία των ΜΜΕ απειλούνται σοβαρά.

Ο εισηγητής της γνωμοδότησης **Christian Moos** προειδοποίησε: «Οι συστάσεις για την προστασία και την ασφάλεια των δημοσιογράφων δεν θα επαρκέσουν. Δεν υπάρχει άλλος χρόνος για χάσιμο. Τα κράτη μέλη που υπονομεύουν την ελευθερία των ΜΜΕ πρέπει να εξαιρεθούν από τον μηχανισμό NextGenerationEU. Χρειάζεται να εφαρμοστεί ο κανονισμός για την αιρεσιμότητα. Η Ουγγαρία και η Πολωνία υποθάλπουν ενεργά ή έχουν ήδη υποθάλψει την ελευθερία των ΜΜΕ. Οι κυβερνήσεις τους πρέπει να αποκαταστήσουν τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου, διαφορετικά δεν μπορούν να παραμείνουν μέλη της ΕΕ, η οποία εγγυάται νομικά τη δημοκρατία και το κράτος δικαίου και, ως απαραίτητη προϋπόθεση αυτών των δύο, την ελευθερία των ΜΜΕ».

Η **κ. Majerczak** και ο **κ. Gutiérrez** εξέφρασαν τη στήριξή τους στη γνωμοδότηση της ΕΟΚΕ και στη δράση της ΕΕ για τη διασφάλιση της ελευθερίας και της πολυφωνίας των ΜΜΕ, τόνισαν ωστόσο ότι είναι σημαντικό οι συστάσεις και το προτεινόμενο σχέδιο της Επιτροπής να μην παραμείνουν κενό γράμμα. (ΙΙ)



? ???????? ??? ??????? ???? ??????????? ??????? ??? ?????????? ??? ????? ?? ??????? – ? ???????? ??? ???? Christa Schweng ?????????? ??? ????????????? ??? ??? ?????????? ??? ???????????? ???? ?????? ??? ??? ????????? ??? ??????

Ιδιαίτερη έμφαση στην ανάκαμψη της ΕΕ, την Ένωση Υγείας και την ψηφιοποίηση, σταθερή προσήλωση στην προάσπιση του κράτους δικαίου και εστίαση στο μέλλον της Ευρώπης: η ΕΟΚΕ επικροτεί αυτές τις πτυχές της φετινής ομιλίας για την κατάσταση της Ένωσης, οι οποίες συνάδουν με τις προτεραιότητές της.

Προτεραιότητα της ΕΟΚΕ παραμένει η υλοποίηση των μεταρρυθμίσεων που καθορίζονται στα εθνικά σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, με συνεκτίμηση των αναγκών των εργοδοτών, των εργαζομένων και της κοινωνίας των πολιτών εν γένει.

«Η μετουσίωση αυτών των μεταρρυθμίσεων σε απτές δράσεις θα καταστεί δυνατή μόνο με την πλήρη συμμετοχή της οργανωμένης κοινωνίας των πολιτών», δήλωσε η **Christa Schweng**, Πρόεδρος της ΕΟΚΕ.

Η ταχεία έρευνα, διαθεσιμότητα και διάθεση των εμβολίων κατά της νόσου COVID-19 έδειξε ότι η Ευρώπη παράγει αποτελέσματα. Μια πραγματική Ένωση Υγείας, όπως επισημάνθηκε από την Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής **Ursula von der Leyen**, αποτελεί μία από τις βασικές προτεραιότητες για την

τρέχουσα θητεία της ΕΟΚΕ.

Όσον αφορά τις επενδύσεις στις τεχνολογίες του μέλλοντος, η ΕΟΚΕ τονίζει ότι η ΕΕ πρέπει να αναπτύξει το δικό της όραμα και τη δική της στρατηγική για ψηφιακή κυριαρχία, παραμένοντας ταυτόχρονα ανοικτή στο ελεύθερο εμπόριο και υποστηρίζοντας το πολυμερές σύστημα.

Η **κ. Schweng** χαιρετίζει επίσης τη σθεναρή στάση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής όσον αφορά το κράτος δικαίου. Οφείλουμε να προασπίσουμε τις ευρωπαϊκές αξίες

Κατά τη γνώμη της ΕΟΚΕ, η μελλοντική επιτυχία του οικονομικού και κοινωνικού μοντέλου της Ευρώπης θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό από την ικανότητά μας να συνεργαζόμαστε και να συμπράττουμε με τον υπόλοιπο κόσμο, από τους πλησιέστερους γείτονές μας, όπως τα Δυτικά Βαλκάνια, έως και άλλους γεωπολιτικά στρατηγικούς εταίρους. (at)



? ?????????? ???????? ??? ?? ??? ??? ???????????? ??? ???????? ???????? ?????? ?? ???????? ???? ????????????

Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει γενικά τη νέα στρατηγική της ΕΕ για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων 2021-2025, αλλά επισημαίνει επίσης την ανάγκη ενσωμάτωσης της κοινωνικής διάστασης στην πολιτική.

Η νέα στρατηγική της ΕΕ για την εξάλειψη της εμπορίας ανθρώπων υπολείπεται όσον αφορά την προάσπιση των δικαιωμάτων των θυμάτων και τη συμπερίληψη της κοινωνικής διάστασης. Η ΕΟΚΕ πιστεύει ότι η κατάσταση των θυμάτων δεν αντιμετωπίζεται με τρόπο συστηματικά ανθρωπιστικό σε ολόκληρη τη στρατηγική.

Όπως επεσήμανε ο **Carlos Manuel Trindade**, εισηγητής της ΕΟΚΕ,«η εμπορία ανθρώπων συνεπάγεται τεράστια οδύνη για τα θύματα: πρόκειται για προσβολή της αξιοπρέπειας. Για τον λόγο αυτό, η κοινωνική διάσταση θα πρέπει να λαμβάνεται υπόψη σε αυτή τη μάχη».

Με τα κέρδη και τα θύματα να αυξάνονται, η ΕΟΚΕ επικροτεί και υποστηρίζει τη θέση της Επιτροπής ως προς το ότι η εφαρμογή της οδηγίας για την καταπολέμηση της εμπορίας ανθρώπων πρέπει να διασφαλίζεται σε όλα τα κράτη μέλη, ενώ η αναθεώρησή της πρέπει να βασίζεται σε ενδελεχή αξιολόγηση των περιορισμών που εντοπίζονται και των εξελίξεων που διαπιστώνονται στην εμπορία ανθρώπων.

Επιπλέον, η ΕΟΚΕ επισημαίνει την ανάγκη βελτίωσης των μέσων επιβολής κυρώσεων και υποστηρίζει τη θέσπιση ελάχιστων προτύπων σε επίπεδο ΕΕ που θα ποινικοποιούν τα δίκτυα που εμπλέκονται σε εμπορία και εκμετάλλευση ανθρώπων.

Συνεκτίμηση της κοινωνικής διάστασης στην εφαρμογή της στρατηγικής

Το σχέδιο αποτυγχάνει πλήρως να παράσχει αναγνώριση και επιβολή των δικαιωμάτων των θυμάτων, μια πτυχή που θα έπρεπε να αποτελεί βασικό μέλημα κατά την προάσπιση της ανθρώπινης αξιοπρέπειας και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Πρέπει να δοθεί στα θύματα το δικαίωμα ένταξης στην κοινωνία υποδοχής, μέσω ταχείας και κατάλληλης διαδικασίας ένταξης.

Στη γνωμοδότηση τονίζεται επίσης η ανάγκη να υπάρχουν αξιοπρεπείς και επαρκείς οικονομικές και κοινωνικές συνθήκες για τους πληθυσμούς στις χώρες προέλευσης, ως ο κύριος τρόπος περιορισμού ή πρόληψης της στρατολόγησης θυμάτων εμπορίας ανθρώπων.

Τέλος, η νέα στρατηγική θα πρέπει να αναγνωρίζει τη σημαντική στήριξη που παρέχουν τα δίκτυα αλληλεγγύης των τοπικών κοινοτήτων για την προστασία, την υποδοχή και την ένταξη των θυμάτων, καθώς και το έργο που επιτελούν οι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών. (at)



???????????? ??????????: ???? ?????????? ??? ?????????;

Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) χαιρέτισε τις προσπάθειες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να εναρμονίσει τα μέτρα που ρυθμίζουν την οικειοθελή επιστροφή των μεταναστών και την επανένταξή τους στη χώρα καταγωγής τους, αλλά εξέφρασε επίσης αμφιβολίες ως προς τη σκοπιμότητα ορισμένων προτάσεων, καθώς και την ανησυχία της για το ενδεχόμενο μετατροπής των οικειοθελών επιστροφών σε απελάσεις μεταναστών από την ΕΕ.

Η ΕΟΚΕ τόνισε ότι η πλειονότητα των οικειοθελών επιστροφών δεν υλοποιείται σωστά διότι, αφενός, οι χώρες καταγωγής δεν συμμετέχουν επαρκώς και, αφετέρου, οι παράτυποι μετανάστες είναι συχνά απρόθυμοι να επιστρέψουν.

Η θέση της ΕΟΚΕ παρουσιάστηκε στη γνωμοδότηση με θέμα «*Στρατηγική για την οικειοθελή επιστροφή και την επανένταξη*» που εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειάς της τον Σεπτέμβριο και στην οποία η ΕΟΚΕ εξέτασε διεξοδικότερα τη στρατηγική που αποτελεί έναν από τους κύριους στόχους του Νέου συμφώνου για τη μετανάστευση και το άσυλο.

Η ΕΟΚΕ επανέλαβε τις προηγούμενες επικρίσεις της σχετικά με το Σύμφωνο, το οποίο επικεντρώνεται σχεδόν αποκλειστικά στην αντιμετώπιση των παράτυπων καταστάσεων στα σύνορα μέσω οικειοθελών ή αναγκαστικών επιστροφών, ενώ παράλληλα δεν προσφέρει μια ολοκληρωμένη προσέγγιση για τη διαχείριση της μετανάστευσης μέσω της προώθησης της νόμιμης και ασφαλούς κινητικότητας. Η ΕΟΚΕ θεωρεί ότι πρόκειται για στρατηγική αδυναμία της πολιτικής της ΕΕ για τη μετανάστευση και το άσυλο.

«Χρειάζεται διαχείριση των παρατυπιών πριν από την εμφάνισή τους. Αυτό συνεπάγεται τη διασφάλιση ασφαλών και αποτελεσματικών τρόπων εισόδου στην ΕΕ, ως προαπαιτούμενο για τη μείωση των αντικανονικών αφίξεων», δήλωσε ο εισηγητής **José Antonio Moreno Díaz**.

Η τρέχουσα αποσπασματική προσέγγιση εμπεριέχει ορισμένες ατέλειες.

Τα κίνητρα που παρέχονται επί του παρόντος στις χώρες καταγωγής ενδέχεται να αποθαρρύνουν την προσπάθειά τους να περιορίσουν τις μεταναστευτικές ροές, δεδομένου ότι τα κίνητρα αυτά παρέχονται μέσω προγραμμάτων που προϋποθέτουν την ύπαρξη ατόμων σε παράτυπη κατάσταση.
Η ΕΟΚΕ εξέφρασε ιδιαίτερη ανησυχία όσον αφορά τον δεδηλωμένο στόχο του Συμφώνου περί αύξησης των γρήγορων οικειοθελών επιστροφών από τα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ.

«Αυτές οι γρήγορες επιστροφές είναι πράγματι οικειοθελείς ή πρόκειται για απελάσεις; Ανησυχούμε μήπως οι 'οικειοθελείς επιστροφές' αποτελέσουν ευφημισμό για απελάσεις ή για καταβολή οικονομικών αποζημιώσεων στις χώρες προορισμού που υποδέχονται τους επιστρέφοντες, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη ούτε οι επιθυμίες τους ούτε, και αυτό είναι ακόμη πιο ανησυχητικό, τα δικαιώματά τους», ανέφερε ο **κ. Moreno Díaz**.

Η ΕΟΚΕ κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η συνεργασία με τρίτες χώρες για κάθε πτυχή πρέπει να βασίζεται στην εκ μέρους τους τήρηση του δημόσιου διεθνές δικαίου και στην προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ατομικών ελευθεριών.



??????? ????????? ???? ??????: ??? ????? ??????? ?? ??????????? ???? ?? ????????? ?? ??????? ?????

Σε δύο εκθέσεις σχετικά με το σχέδιο νομοθεσίας της ΕΕ για την τεχνητή νοημοσύνη (ΤΝ), η ΕΟΚΕ ζητεί την καθολική απαγόρευση της κοινωνικής βαθμολόγησης και τη θέσπιση μηχανισμού καταγγελιών και προσφυγών για τους πολίτες που έχουν υποστεί ζημία από κάποιο σύστημα ΤΝ.

Κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου, η ΕΟΚΕ επιδοκίμασε την προτεινόμενη Πράξη για την τεχνητή νοημοσύνη (ΑΙΑ) και το Συντονισμένο σχέδιο για την ΤΝ.

Η ΕΟΚΕ εκτιμά ότι η νέα νομοθεσία θέτει πραγματικά στο επίκεντρο την υγεία, την ασφάλεια και τα θεμελιώδη δικαιώματα και έχει παγκόσμιο αντίκτυπο θεσπίζοντας μια σειρά απαιτήσεων με τις οποίες θα πρέπει να συμμορφώνονται οι προγραμματιστές εντός και εκτός Ευρώπης εάν επιθυμούν να πωλούν τα προϊόντα τους στην ΕΕ.

Κατά την άποψη της ΕΟΚΕ, οι προτάσεις παρουσιάζουν ορισμένες αδυναμίες, μεταξύ άλλων στον τομέα της «κοινωνικής βαθμολόγησης». Η ΕΟΚΕ επισημαίνει τον κίνδυνο να κερδίσει έδαφος η πρακτική αυτή στην Ευρώπη, όπως συμβαίνει ήδη στην Κίνα, όπου η κυβέρνηση μπορεί να φτάσει μέχρι του σημείου να αρνηθεί την πρόσβαση των πολιτών στις δημόσιες υπηρεσίες.

Το σχέδιο Πράξης για την τεχνητή νοημοσύνη περιλαμβάνει την απαγόρευση της κοινωνικής βαθμολόγησης από τις δημόσιες αρχές στην Ευρώπη, αλλά η ΕΟΚΕ επιθυμεί την επέκταση της απαγόρευσης αυτής σε ιδιωτικούς και ημι-ιδιωτικούς οργανισμούς, με στόχο να αποκλειστούν δυνητικές χρήσεις όπως η

διαπίστωση του κατά πόσον ένα άτομο δικαιούται καταναλωτικό ή στεγαστικό δάνειο.

Η ΕΟΚΕ επισημαίνει επίσης τους κινδύνους που ενέχει η καταχώριση της ΤΝ «υψηλού κινδύνου» σε κατάλογο, προειδοποιώντας ότι αυτή η προσέγγιση «βάσει καταλόγου» δύναται να επιφέρει την κανονικοποίηση και τη συνεκτίμηση αρκετών πρακτικών της ΤΝ που εξακολουθούν να επικρίνονται έντονα. Η προσέγγιση αυτή θα επέτρεπε τη βιομετρική αναγνώριση, συμπεριλαμβανομένης της αναγνώρισης των συναισθημάτων ή της διάθεσης, όπου οι εκφράσεις του προσώπου, ο τόνος της φωνής, η στάση του σώματος και οι χειρονομίες ενός ατόμου αναλύονται με στόχο την πρόβλεψη της μελλοντικής συμπεριφοράς, την ανίχνευση ψεμάτων ή ακόμη και τις πιθανότητες επιτυχίας σε μια δεδομένη θέση εργασίας. Το ίδιο θα συνέβαινε επίσης όσον αφορά την αξιολόγηση, τη βαθμολόγηση ή ακόμη την απόλυση εργαζομένων με βάση την τεχνητή νοημοσύνη ή την αξιολόγηση των φοιτητών στις εξετάσεις.

Επιπλέον, οι προτεινόμενες απαιτήσεις για την τεχνητή νοημοσύνη υψηλού κινδύνου δεν μπορούν πάντοτε να μετριάσουν τη βλάβη που επιφέρουν οι συγκεκριμένες πρακτικές στην υγεία, την ασφάλεια και τα θεμελιώδη δικαιώματα. Εξ ου λοιπόν και η ανάγκη θέσπισης μηχανισμού καταγγελιών και προσφυγών, ο οποίος θα παρέχει στους πολίτες που έχουν υποστεί ζημία από κάποιο σύστημα ΤΝ το δικαίωμα να προσβάλλουν αποφάσεις που λαμβάνονται αποκλειστικά μέσω ενός αλγορίθμου.

Γενικότερα, η ΕΟΚΕ είναι της γνώμης ότι η πράξη για την τεχνητή νοημοσύνη βασίζεται στην παραδοχή ότι, εφόσον πληρούνται οι απαιτήσεις για την ΤΝ μεσαίου και υψηλού κινδύνου, η ΤΝ μπορεί σε μεγάλο βαθμό να αντικαταστήσει τη λήψη αποφάσεων από τον άνθρωπο.

«Εμείς στην ΕΟΚΕ προκρίνουμε ανέκαθεν μια προσέγγιση σχετικά με την ΤΝ που ευνοεί την άσκηση ελέγχου από τον άνθρωπο διότι δεν είναι δυνατόν να περιοριστούν όλες οι αποφάσεις σε δυαδικά ψηφία», δηλώνει η **Cateljine Muller**, εισηγήτρια της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ με θέμα την Πράξη για την τεχνητή νοημοσύνη. «Πολλές αποφάσεις έχουν ηθική συνιστώσα, σοβαρές νομικές συνέπειες και μείζονες κοινωνικές επιπτώσεις, όπως π.χ. όσον αφορά την επιβολή του νόμου και τη δικαστική εξουσία, τις κοινωνικές υπηρεσίες, τη στέγαση, τις χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες, την εκπαίδευση και τις εργασιακές ρυθμίσεις. Είμαστε στ’ αλήθεια έτοιμοι να επιτρέψουμε στην ΤΝ να αντικαταστήσει σε μεγάλο βαθμό τη λήψη αποφάσεων από τον άνθρωπο, ακόμη και σε κρίσιμες διαδικασίες όπως η επιβολή του νόμου και η δικαστική εξουσία;» (dm)



???? ??? ????? «????? ?????????? ?????????» ??? ??, ? ???? ??????? ?? ??????? ??? ????????, ??????????? ??????? ??? ????? ???????????? ?????????? ????????.

Με την Ευρώπη να επανέρχεται σε τροχιά ανάκαμψης μετά την κρίση της νόσου COVID-19, είναι πλέον καιρός τα λόγια να γίνουν πράξη και να εφαρμοστεί η στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο». Η ΕΟΚΕ υποστηρίζει σθεναρά τον μετασχηματισμό των συστημάτων τροφίμων της Ευρώπης προκειμένου να καταστούν πιο βιώσιμα για το περιβάλλον, την οικονομία και την κοινωνία. Επισημαίνει επίσης ότι η συνεργασία (και όχι ο ανταγωνισμός) μεταξύ των φορέων εκμετάλλευσης της

αλυσίδας τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για την προώθηση ενός πιο ανθεκτικού και χωρίς αποκλεισμούς συστήματος τροφίμων, εξασφαλίζοντας δίκαιο μερίδιο για όλους.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση γιόρτασε την πρώτη της «Ημέρα βιολογικής παραγωγής» στις 23 Σεπτεμβρίου 2021 και η ΕΟΚΕ μόλις ενέκρινε τις γνωμοδοτήσεις με θέμα *Σχέδιο δράσης για την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής στην ΕΕ* και *Προς μια δίκαιη αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων*.

Οι φορείς λήψης αποφάσεων θα έχουν σημαντικές ευκαιρίες για την πραγματοποίηση των απαραίτητων μετασχηματισμών. Βρισκόμαστε σε μια κρίσιμη καμπή όσον αφορά την εφαρμογή μιας ολοκληρωμένης πολιτικής για τα τρόφιμα.

Από το 8,5% στο 25% της γεωργικής έκτασης για βιολογική καλλιέργεια στην ΕΕ: ένας φιλόδοξος στόχος

Στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας, η Επιτροπή έθεσε, με τη στρατηγική «Από το αγρόκτημα στο πιάτο» και τη στρατηγική για τη βιοποικιλότητα, έναν στόχο αναφορικά με τη βιολογική παραγωγή στην ΕΕ: ως το 2030, τουλάχιστον το 25% της γεωργικής έκτασης θα πρέπει να καλλιεργείται με μεθόδους βιολογικής καλλιέργειας.

«Η βιολογική καλλιέργεια διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην επίτευξη των στόχων της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας. Μια προσέγγιση προσανατολισμένη στην αγορά για την περαιτέρω αύξηση της ζήτησης και την ενίσχυση της εμπιστοσύνης των καταναλωτών στα βιολογικά προϊόντα θα είναι καθοριστικής σημασίας», δήλωσε ο Andreas Thurner, εισηγητής της γνωμοδότησης της ΕΟΚΕ για τη βιολογική παραγωγή.

Ωστόσο, η ΕΟΚΕ τονίζει την ανάγκη για επαρκείς οικονομικούς πόρους προκειμένου να διασφαλιστεί ότι όλοι οι πολίτες της ΕΕ θα απολαύσουν τα οφέλη αυτής της μείζονος μετάβασης στη βιολογική καλλιέργεια. (mr)



? ????????? ??? ???????? ????????????: ??? ?????? ???????? ??? ?? ??????? ??? ???????? ?????????? ??? ??? ??????? ??? ?????????? ???????

Η ΕΕ χρειάζεται αποτελεσματικά και επείγοντα μέτρα για τη μείωση των εκπομπών και την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής. Για τον σκοπό αυτό, η δέσμη μέτρων για τη βιώσιμη χρηματοδότηση που παρουσίασε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή έχει τη δυνατότητα να δημιουργήσει ένα σαφές, συνεκτικό και ολοκληρωμένο πλαίσιο εντός του οποίου μπορεί να αναπτυχθεί μια πιο πράσινη οικονομία χωρίς αποτρεπτικά αποτελέσματα.

Στη γνωμοδότηση που εγκρίθηκε κατά τη σύνοδο ολομέλειας του Σεπτεμβρίου και η οποία καταρτίστηκε από τον **Stefan Back**, η ΕΟΚΕ υποστηρίζει πλήρως τα μέτρα της Επιτροπής που αποσκοπούν στη θέσπιση προτύπων για τον ορισμό των «βιώσιμων οικονομικών δραστηριοτήτων», επισημαίνει, ωστόσο, ότι ορισμένα από αυτά τα μέτρα ενδέχεται να αποδειχθούν μια πολύπλοκη και δαπανηρή πρόκληση, ιδιαίτερα

για τις ΜΜΕ.

Η ΕΟΚΕ σημειώνει ότι είναι σημαντικό να καθοριστούν σαφή τεχνικά κριτήρια για τις πράσινες επενδύσεις που συμβάλλουν άμεσα στους κλιματικούς στόχους της Ευρώπης και με τα οποία μπορούν να ευθυγραμμιστούν οι πρακτικές των σχετικών επιχειρηματικών τομέων και του χρηματοπιστωτικού τομέα. Ο καθορισμός προτύπων που αποκλίνουν από τις μέγιστες απαιτήσεις της νομοθεσίας της ΕΕ ενδέχεται να προκαλέσει σύγχυση. Ως εκ τούτου, συνιστά να ενισχυθούν αυτές οι απαιτήσεις.

Η δέσμη μέτρων που προτείνει η Επιτροπή αποσκοπεί στο να δοθεί στους επενδυτές η δυνατότητα να αναπροσανατολίσουν τις επενδύσεις προς πιο βιώσιμες τεχνολογίες και επιχειρήσεις. Χρειαζόμαστε αποτελεσματικά, ευκόλως εφαρμόσιμα, καινοτόμα και παραγωγικά εργαλεία για την επίτευξη ταχέων και εύληπτων αποτελεσμάτων. Η αξιολόγηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού σχετικά με την ταξινομία της βιώσιμης χρηματοδότησης θα πρέπει να διενεργηθεί σε αυτό το πνεύμα», υπογράμμισε ο **κ. Back**. (mp)



?? 8? ?????? ??? ????????? ??? ??????? ??? ??????? ????????? ??????? ????? ??? ? ???? ??? ??????? ????????? ????? ???? ??.

Το Φόρουμ της Κοινωνίας των Πολιτών των Δυτικών Βαλκανίων της ΕΟΚΕ, το οποίο συνήλθε στα Σκόπια την 30ή Σεπτεμβρίου και την 1η Οκτωβρίου, έστρεψε το φως των προβολέων στις σαφείς προοπτικές προσχώρησης των χωρών της περιοχής στην ΕΕ και στην ενεργό συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών σε αυτή την προσπάθεια.

Το Φόρουμ, το οποίο διοργανώθηκε από την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Συμβούλιο Περιφερειακής Συνεργασίας, πραγματοποιήθηκε σε μία επίκαιρη στιγμή μόλις λίγες ημέρες πριν από τη διεξαγωγή της συνόδου κορυφής ΕΕ-Δυτικών Βαλκανίων στο Μπρντο, υπό τη σλοβενική Προεδρία.

Ο πρωθυπουργός της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας, **Zoran Zaev**, δήλωσε: «Η ενίσχυση της διαδικασίας προσχώρησης —μιας πειστικής προοπτικής της ΕΕ για τα Δυτικά Βαλκάνια— είναι το σωστό θέμα στη σωστή στιγμή λόγω της συντελούμενης παρεμπόδισης της διεύρυνσης».

Η Πρόεδρος της ΕΟΚΕ **Christa Schweng** επιβεβαίωσε ότι η ΕΟΚΕ τάσσεται σαφώς υπέρ της διεύρυνσης της ΕΕ προς τις χώρες της εν λόγω περιοχής.
«Πιστεύω ειλικρινά ότι η θέση των Δυτικών Βαλκανίων είναι στην ΕΕ. Δεν πρέπει επίσης να λησμονούμε ότι οποιαδήποτε συζήτηση σχετικά με τη διεύρυνση αποτελεί έμμεσα συζήτηση για το μέλλον της Ευρώπης και ότι η κοινωνία των πολιτών, τόσο της εν λόγω περιοχής όσο και της ΕΕ, θα πρέπει να έχει πλήρη συμμετοχή στη συγκεκριμένη διαδικασία».

Ο Επίτροπος Γειτονίας και Διεύρυνσης **Olivér Várhelyi** παρατήρησε: «Η πορεία προς την ΕΕ είναι μακρά, περίπλοκη και γεμάτη προκλήσεις. Όμως, αυτοί που την επιδιώκουν είναι πραγματικά αφοσιωμένοι στο έργο τους. Και για μένα, δεν υπάρχει η παραμικρή αμφιβολία: το μέλλον των Δυτικών Βαλκανίων είναι η Ευρωπαϊκή Ένωση».

Στο ίδιο πνεύμα, ο **Gašper Dovžan**, υφυπουργός Εξωτερικών της Σλοβενίας, δήλωσε ότι η διεύρυνση αποτελεί λογικό βήμα και αμοιβαία επωφελή διαδικασία που απαιτεί φιλοδοξία και ανθεκτικότητα.

Η ενεργός συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στην ενταξιακή διαδικασία είναι αναπόδραστη

Η **Biljana Spasovska**, εκπρόσωπος του Δικτύου ανάπτυξης της βαλκανικής κοινωνίας των πολιτών (BCSDN), εξέφρασε την ανησυχία της για τη συρρίκνωση του χώρου και της χρηματοδότησης που παρέχονται στην κοινωνία των πολιτών, επισημαίνοντας την αμφισβήτηση βασικών ελευθεριών, ιδίως κατά τη διάρκεια της πανδημίας.

Οι συμμετέχοντες στο Φόρουμ τόνισαν τη σημασία της διασφάλισης της ελευθερίας του συνεταιρίζεσθαι και της διαμόρφωσης ενός ευνοϊκού χώρου δράσης των πολιτών.

Συζητήθηκαν επίσης οι κατευθυντήριες γραμμές για την εφαρμογή του Πράσινου Θεματολογίου και του οικονομικού και επενδυτικού σχεδίου (ΟΕΣ), των οποίων η επιτυχία θα εξαρτηθεί ωστόσο από την ουσιαστική συμπερίληψη και την ενεργό συμμετοχή της κοινωνίας των πολιτών στη διαδικασία χάραξη πολιτικής.

Η δημόσια χρηματοδότηση που παρέχεται στις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών χρήζει μεταρρύθμισης σε όλες τις χώρες της περιοχής και η κοινωνία των πολιτών πρέπει να είναι ανεξάρτητη και ανεπηρέαστη από οποιαδήποτε πολιτική επιρροή.

Η τελική δήλωση του 8ου Φόρουμ της Κοινωνίας των Πολιτών των Δυτικών Βαλκανίων διατίθεται εδώ. (at)



? ???? ?????????? ???? ????????? ???????? ??? ??? ?????? ????

Την 1η Οκτωβρίου 2021, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή (ΕΟΚΕ) εγκαινίασε επίσημα τη συμμετοχή της στην Ευρωπαϊκή Συμμαχία για τις Πρώτες Ύλες (ERMA). Η ERMA δρομολογήθηκε στις 29 Σεπτεμβρίου 2020 από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή με σκοπό την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας στην προμήθεια κρίσιμων πρώτων υλών για τη βιομηχανία και την κοινωνία της ΕΕ. Η Συμμαχία αριθμεί αυτή τη στιγμή πάνω από 500 μέλη από την ΕΕ και εκτός αυτής.

Υπό το φως του έργου που επετέλεσε η ΕΟΚΕ με τη γνωμοδότηση CCMI 177, η ERMA ζήτησε την επίσημη συμμετοχή της με καθεστώς παρατηρητή. Το Προεδρείο της ΕΟΚΕ όρισε τον **Andrés Barceló Delgado**

(ES-I) ως παρατηρητή της ΕΟΚΕ στην ERMA, λαμβάνοντας υπόψη το προηγούμενο έργο του στο πλαίσιο διαφόρων γνωμοδοτήσεων της ΕΟΚΕ σχετικά με το θέμα των πρώτων υλών. Η συμβολή του κ. Barceló Delgado θα υποστηριχτεί και θα συντονιστεί σε συνεργασία με τον **Norbert Kluge** (DE-II) και τον **Kestutis Kupsys** (LT-III).



?????? ?????? ?????? ??? ??? ???????? ??????

Φέτος ο 41ος αγώνας δρόμου 20 χλμ. των Βρυξελλών πραγματοποιήθηκε στις 12 Σεπτεμβρίου. Ο αγώνας ήταν αφιερωμένος σε δύο εκστρατείες, εκ των οποίων η πρώτη αποσκοπεί στην προώθηση της Διάσκεψης για το Μέλλον της Ευρώπης, με σύνθημα «Το μέλλον είναι στα χέρια σου!», και η δεύτερη στη στήριξη της δράσης κατά του καρκίνου και στη συγκέντρωση 10.000 ευρώ για την καταπολέμηση του καρκίνου και την υποστήριξη της έρευνας. Στο πλαίσιο αυτής της εκστρατείας, 10 ευρώ από το ποσό κάθε εγγραφής διατέθηκαν απευθείας στο TELEVIE, μια φιλανθρωπική εκδήλωση που διοργανώνεται από το 1989 στο γαλλόφωνο Βέλγιο και στο Λουξεμβούργο από τον ραδιοτηλεοπτικό φορέα RTL-TVI προς υποστήριξη της επιστημονικής έρευνας κατά του καρκίνου των παιδιών και των ενηλίκων.

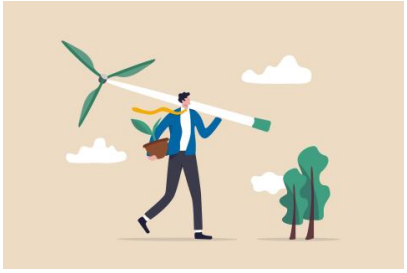
Πάνω από 22.000 δρομείς, με περισσότερες από 100 εθνικότητες, αλλά και περιπατητές, χειροποδηλάτες και χρήστες αναπηρικών αμαξιδίων, συναντήθηκαν για να περπατήσουν ή να τρέξουν στους δρόμους των Βρυξελλών. Στον αγώνα συμμετείχαν περισσότεροι από 800 συνάδελφοι, υπάλληλοι των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων, με τη φανέλα της ομάδας «Running for Europe» (Τρέχοντας για την Ευρώπη).

Νικητής του φετινού αγώνα ήταν ο Βέλγος Amaury Paquet από τη Λιέγη, ο οποίος τερμάτισε με χρόνο 59:31 που αποτελεί την τρίτη ταχύτερη επίδοση στην ιστορία της εκδήλωσης. Στον αγώνα των γυναικών, η Florence De Cock, επίσης από τη Λιέγη, τερμάτισε πρώτη με χρόνο 1:09:50.

Η ΕΟΚΕ εκπροσωπήθηκε από τον αντιπρόεδρό της **Cillian Lohan**, ο οποίος έδωσε το σήμα της έναρξης του αγώνα μαζί με τον **Stefaan De Rynck**, επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στο Βέλγιο. Τους δρομείς χαιρέτισαν επίσης ο **Jaume Duch**, Γενικός Διευθυντής Επικοινωνίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και η **βασίλισσα Ματθίλδη του Βελγίου**, η οποία συμμετείχε και η ίδια στον αγώνα.

Ο επόμενος αγώνας δρόμου 20 χλμ. των Βρυξελλών θα πραγματοποιηθεί στις 29 Μαΐου 2022. (ehp)

??? ??? ??????



?? ????????? ????????? ??????????? ?? ???? ??? ????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????? ???? ????? ??? 55 %

του Arnold Puech d'Alissac, Ομάδα των Εργοδοτών της ΕΟΚΕ

Λίγες εβδομάδες μετά την παρουσίαση των νομοθετικών προτάσεων για τη δέσμη μέτρων προσαρμογής στον στόχο του 55 % («Fit for 55») —τη σειρά μέτρων που συνδέονται με το Ταμείο Ανάκαμψης και τα οποία προτείνει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για την επίτευξη του στόχου μείωσης των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα κατά 55% έως το 2030— οι Ευρωπαίοι Εργοδότες, που αναλύουν επί του παρόντος τα εξαγγελθέντα μέτρα, δηλώνουν απολύτως σύμφωνοι με την κατεύθυνση των μέτρων, διερωτώμενοι ωστόσο ως προς πολλά πρακτικά σημεία.

Η ευρωπαϊκή βιομηχανία βρίσκεται ήδη στην εμπροσθοφυλακή των επενδύσεων στην ενεργειακή απόδοση και την ανανεώσιμη ενέργεια, το υδρογόνο και τη δέσμευση και αποθήκευση διοξειδίου του άνθρακα. Για αυτό, είναι αναγκαία η αποφυγή μιας ιδεολογικής προσέγγισης με κάθε κόστος. Μια τέτοια προσέγγιση έχει συχνά ακολουθηθεί κατά τρόπο δικομματικό όσον αφορά τα κλιματικά και ενεργειακά ζητήματα που συνδέονται με την Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία, και απειλεί να βλάψει ανεπανόρθωτα ολόκληρους τομείς της παραγωγής, θέτοντας σε μεγάλο κίνδυνο την απασχόληση και την κοινωνία, και υπονομεύοντας δυνητικά την οικονομική ανάκαμψη.

Ειδικότερα, σημειώνεται πως, σύμφωνα με εκτιμήσεις, ο στόχος του 55% συνεπάγεται επενδύσεις άνω των 3,5 τρισ. ευρώ έως το 2030, τη στιγμή που οι διαθέσιμοι δημόσιοι πόροι δεν ξεπερνούν το 1 τρισ. ευρώ, ήτοι λιγότερο από ένα τρίτο του απαιτούμενου ποσού.

Είναι σημαντικό να κατανοήσουμε πως η ευρωπαϊκή βιομηχανία, με την τεχνολογική της καινοτομία όσον αφορά τα προϊόντα και τις διαδικασίες παραγωγής, αποτελεί τη λύση και όχι φραγμό στην επίτευξη των στόχων απαλλαγής από τις ανθρακούχες εκπομπές. Τα κονδύλια στα εθνικά προγράμματα μεταρρυθμίσεων δεν επαρκούν για τον οικολογικό μετασχηματισμό του βιομηχανικού τομέα.

Για αυτό, κρίνεται ζωτικής σημασίας η ανάληψη δράσης μέσω της θέσπισης εναρμονισμένου και ευέλικτου κανονιστικού πλαισίου για την επίτευξη μιας πραγματικά ολοκληρωμένης ενεργειακής αγοράς, της εξασφάλισης ίσων όρων ανταγωνισμού με χώρες που δεν μοιράζονται τους κλιματικούς στόχους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ιδίως όσον αφορά τομείς υψηλής έντασης εκπομπών, και της υλοποίησης πολιτικών για τις επενδύσεις και την καινοτομία με σκοπό να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα και ο τεχνολογικός δυναμισμός των ευρωπαϊκών βιομηχανικών οικοσυστημάτων.

Διαβάστε ολόκληρο το άρθρο εδώ [στα αγγλικά]: https:europa.eu/!QC7Fpd



? ????? ??? ??????????? ?? ???? ??? ?????? ??? ??? ????????? ??? ?????? ?? 2021

Από την Ομάδα των Εργαζομένων της ΕΟΚΕ

Η ομιλία για την Κατάσταση της Ένωσης το 2021 παρουσιάζει ορισμένες αδυναμίες όσον αφορά την φιλοδοξία και τη σαφήνειά της, παρότι απαριθμεί σχεδόν όλες τις κύριες προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ευρώπη.

Οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις είναι αναμφίβολα σημαντικές, ωστόσο το σχέδιο ανάκαμψης και ανασυγκρότησης που προτάθηκε στο έγγραφο θέσης της Ομάδας των Εργαζομένων και η Συμβολή της ΕΟΚΕ στο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής για το 2022 θα πρέπει να επικεντρωθούν στην καταπολέμηση των ανισοτήτων και της φτώχειας και στην ανάκτηση των χαμένων θέσεων εργασίας, με ιδιαίτερη προσοχή στις ευάλωτες ομάδες και στην αυξανόμενη εργασιακή φτώχεια.

Η ομιλία δεν αναφέρθηκε στην πορεία εφαρμογής του Σχεδίου Δράσης για τον Ευρωπαϊκό Πυλώνα Κοινωνικών Δικαιωμάτων ούτε και στην ενίσχυση της προστασίας των εργαζομένων σε πλατφόρμες. Η ισχνή αναφορά στην κοινωνική δικαιοσύνη αντικατοπτρίζεται στη δήλωση προθέσεων, όπου οι προτάσεις μετά βίας υπερβαίνουν την εφαρμογή των συμφωνιών του ΟΟΣΑ για τη φορολογία.

Αυτές οι συμφωνίες είναι καλοδεχούμενες, αλλά η Ευρωπαϊκή Ένωση θα έπρεπε να πρωτοστατεί επί του θέματος. Εννοείται πως ορισμένα κράτη μέλη θα προσπαθήσουν να αντισταθούν στην καταπολέμηση της φοροαποφυγής, ωστόσο χωρίς πολιτική γενναιότητα από την εκτελεστική εξουσία τίποτα δεν πρόκειται να επιτευχθεί.

Τα νέα για την απαγόρευση της καταναγκαστικής εργασίας είναι αξιέπαινα. Θα πρέπει όμως να συνδέονται με μέτρα δέουσας επιμέλειας και με την εγγύηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε όλον τον πλανήτη σε συνδυασμό με την κατάθεση επιπρόσθετων προτάσεων για την αντιμετώπιση της επισφαλούς εργασίας και της μη αμειβόμενης πρακτικής άσκησης. Τα μέτρα για την κλιματική αλλαγή είναι επειγόντως αναγκαία, το ίδιο όμως ισχύει και για τα κοινωνικά μέτρα που πρέπει να τα συνοδεύουν: αν δεν θέλουμε πανευρωπαϊκά κινήματα διαμαρτυρίας, όπως αυτό των *gilets jaunes*, η ενεργειακή φτώχεια πρέπει να αντιμετωπιστεί αποφασιστικά με αποτελεσματική και επαρκή τόσο χρηματοδότηση όσο και κανονιστική δράση.

Ο δρόμος είναι μακρύς και δεν μπορούμε να χαλαρώσουμε όταν εκατομμύρια Ευρωπαίοι δυσκολεύονται να ανάψουν τη θέρμανση, όταν τα συστήματα συλλογικών διαπραγματεύσεων αποδυναμώνονται, όταν ορισμένες μεγάλες εταιρίες αποφεύγουν να καταβάλλουν τους φόρους τους και όταν τα ορυκτά καύσιμα εξακολουθούν να επιδοτούνται. Δεν μπορούμε να χαλαρώσουμε όταν πάνω από το ήμισυ των κατοίκων του πλανήτη παραμένει ανεμβολίαστο. Πρέπει να χρησιμοποιήσουμε την αλληλεγγύη ως κατευθυντήρια αρχή για να εξασφαλίσουμε ένα πιο δίκαιο μέλλον για όλους. (pr)



???????? ??? ??????? ??? ?????????? ???????: ????????? ????? ?? ???????????

Από την Ομάδα «Ευρώπη της πολυμορφίας» της ΕΟΚΕ

«Είναι αναμφίβολο ότι η επίδραση του ανθρώπου οδήγησε στην άνοδο της θερμοκρασίας της ατμόσφαιρας, των ωκεανών και του εδάφους. Η κλιματική αλλαγή επηρεάζει ήδη κάθε κατοικημένη περιοχή του πλανήτη, η δε επίδραση του ανθρώπου συμβάλλει σε πολλές από τις παρατηρούμενες αλλαγές όσον αφορά τα ακραία καιρικά και κλιματικά φαινόμενα» (Έκτη έκθεση αξιολόγησης της IPCC, Αύγουστος 2021).

Βρισκόμαστε ήδη αντιμέτωποι με την κλιματική αλλαγή και πλέον τελείωσαν οι δικαιολογίες. Σοβαρές πλημμύρες, πυρκαγιές, ξηρασίες και τυφώνες κάνουν τακτικά την εμφάνισή τους. Αυτή είναι η μορφή του κόσμου με θερμοκρασία από 1,1 έως 1,3 βαθμούς Κελσίου υψηλότερη από την εποχή της εφεύρεσης της ατμομηχανής. Σήμερα, είναι αδύνατο να αγνοήσουμε τον αντίκτυπο της κλιματικής αλλαγής στην καθημερινότητά μας. Ούτε μπορούμε να φανταστούμε τον αντίκτυπό της, ακόμα κι αν επιτύχουμε τον στόχο της Συμφωνίας του Παρισιού για τη συγκράτηση της υπερθέρμανσης του πλανήτη στον 1,5 βαθμό Κελσίου. Το μέλλον του πλανήτη μας βρίσκεται ξεκάθαρα σε κίνδυνο και δεν έχουμε άλλη επιλογή παρά να υλοποιήσουμε τις κοινές μας υποσχέσεις.

Η μείωση των εκπομπών, ακόμα και με ταχύτερους ρυθμούς, δεν αρκεί. Πρέπει επίσης να επενδύσουμε μαζικά στην προετοιμασία σχεδίων έκτακτης ανάγκης και στην προσαρμογή στο μεταβαλλόμενο κλίμα. Αυτό απαιτεί αλλαγή νοοτροπίας: επενδύουμε σήμερα για να αντλήσει τα οφέλη η επόμενη γενιά. Αλλά πρέπει οπωσδήποτε να το κάνουμε, με αυξημένους βιώσιμους δημοσιονομικούς πόρους, υποστηριζόμενους από ισχυρές δεσμεύσεις των δημοσίων αρχών, των επιχειρήσεων, της κοινωνίας των πολιτών και των ίδιων των πολιτών. Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία και η δέσμη «Fit for 55» είναι τόσο αναγκαίες όσο και επείγουσες. Επιπλέον, η Ευρώπη θα πρέπει να...

Δήλωση της Ομάδας «Ευρώπη της πολυμορφίας» της EOKE

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



?? ?????? ????? ??? ????? ??? – ?? ?????? ?????? ???????????;

Στις 18-19 Νοεμβρίου, η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή θα πραγματοποιήσει το σεμινάριό της «Συνδέοντας την Ευρώπη» —πρώην σεμινάριο των εκπροσώπων Τύπου της κοινωνίας των πολιτών— το οποίο συγκεντρώνει κάθε χρόνο υπεύθυνους επικοινωνίας από οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που εκπροσωπούνται ή συνδέονται με την EOKE. Η εκδήλωση θα διεξαχθεί στο Ίδρυμα Gulbenkian στη Λισαβόνα. Με τίτλο «Τι είδους Ευρώπη ονειρεύεστε; Η κοινωνία των πολιτών και η Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης (CoFoE)», το σεμινάριο

«Συνδέοντας την Ευρώπη» θα καλύψει τρία θέματα που βρίσκονται μεταξύ των εννέα προτεινόμενων για συζητήσεις με τους πολίτες στο πλαίσιο της Διάσκεψης. Πρόκειται για τα εξής:

- ??????
- ?????????? ?????????, ????????? ?????????? ??? ?????? ?????????
- ????????? ??????????.

Η ΕΟΚΕ φρονεί πως αυτά είναι τα θέματα που ενδιαφέρουν και απασχολούν περισσότερο τους Ευρωπαίους. Τα θέματα αυτά θα εξεταστούν σε τρεις ομάδες συζήτησης, με ομιλητές από ακαδημαϊκούς κύκλους, ερευνητές και εκπροσώπους ΜΜΕ και ΜΚΟ.
Πρόθεση της ΕΟΚΕ είναι να επιδείξει, μέσω του σεμιναρίου, τη βαθιά της προσήλωση στην CoFoE ως καθοριστικό βήμα για την ανάκτηση της εμπιστοσύνης και της στήριξης των πολιτών στην ΕΕ. Η ΕΟΚΕ ελπίζει πως οι συμμετέχοντες στο σεμινάριο, τόσο εκείνοι που θα παραστούν στη Λισαβόνα όσο και εκείνοι που θα το παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση, θα διαβιβάσουν τα πορίσματα του σεμιναρίου στα μέλη των οργανώσεών τους στην πατρίδα τους. Έτσι, η εκδήλωση θα προωθήσει τη συμμετοχή περισσότερων Ευρωπαίων στη συζήτηση για το μέλλον της Ευρώπης, βοηθώντας τους να εκφράσουν τις ιδέες, τις επιθυμίες, τις ανησυχίες και τις προσδοκίες τους για το είδος της Ευρώπης που ονειρεύονται.

Μάθετε περισσότερα για το σεμινάριο «Συνδέοντας την Ευρώπη» του 2021: https://www.eesc.europa.eu/el/node/93131 (ΙΙ).



?????????? ????????????? ????? ?? ???????? ??? ?????????? ??????????

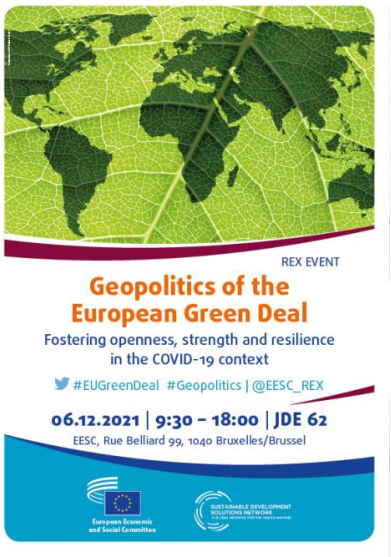
Ο κλάδος της βιομηχανίας θα αντιμετωπίσει μείζονες προκλήσεις ως αποτέλεσμα των ενωσιακών μέτρων για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής. Πώς μπορεί να αναπτυχθεί βιώσιμη χρηματοδότηση προκειμένου να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας και ταυτόχρονα να διασφαλίσει την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας; Διαδικτυακό σεμινάριο της ΕΟΚΕ θα εξετάσει αυτό το ακανθώδες ζήτημα στις 18 Οκτωβρίου.

Η βιώσιμη χρηματοδότηση θα πρέπει να στηρίζει την υλοποίηση των στόχων της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας μέσω της διοχέτευσης ιδιωτικών επενδύσεων σε επιχειρήσεις και έργα που προωθούν τη μετάβαση σε μια κλιματικά ουδέτερη, κλιματικά ανθεκτική, αποδοτική από πλευράς πόρων και δίκαιη οικονομία – μια πρόκληση που πρέπει να αντιμετωπιστεί από κοινού από τον χρηματοπιστωτικό τομέα, τις επιχειρήσεις, τις ρυθμιστικές αρχές και τους πολίτες.

Στο διαδικτυακό σεμινάριο με τίτλο «***Διοχέτευση των χρηματοδοτικών πόρων σε επενδύσεις σύμφωνα με κριτήρια που αφορούν το περιβάλλον, την κοινωνία και τη διακυβέρνηση***», οι συμμετέχοντες ομιλητές και εξωτερικοί εμπειρογνώμονες θα εξετάσουν, μέσω βιντεοδιάσκεψης, τον βέλτιστο τρόπο επίτευξης των εν λόγω συνεργιών και ανάπτυξης της απαιτούμενης βιώσιμης χρηματοδότησης.

Το διαδικτυακό σεμινάριο είναι το τρίτο μιας σειράς εκδηλώσεων σχετικά με μια νέα βιομηχανική στρατηγική της ΕΕ που διοργανώνει η ΕΟΚΕ για να συνδράμει στη διαμόρφωση της βιομηχανικής πολιτικής της ΕΕ για το μέλλον στον απόηχο της κρίσης COVID-19. Η σειρά αυτή θα ολοκληρωθεί με μείζονα διάσκεψη τον Μάρτιο του 2022, κατά την οποία η ΕΟΚΕ θα συζητήσει σχετικά με τα ευρήματά της με τη γαλλική Προεδρία της ΕΕ και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Μάθετε περισσότερα και/ή εγγραφείτε στο διαδικτυακό σεμινάριο: σύνδεσμος
Μάθετε περισσότερα για τη σειρά διαδικτυακών σεμιναρίων «Η πορεία προς το βιομηχανικό μας μέλλον» (dm)



??????????? ??? ?????????? ???????? ?????????

Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία θα έχει αναπόφευκτα αντίκτυπο στις εξωτερικές μας σχέσεις. Υβριδική διάσκεψη που θα συνδιοργανωθεί από την ΕΟΚΕ και το δίκτυο λύσεων βιώσιμης ανάπτυξης (SDSN) του ΟΗΕ στις Βρυξέλλες στις 6 Δεκεμβρίου θα εξετάσει την έκταση αυτού του αντικτύπου.

Στόχος της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας είναι η απαλλαγή της ευρωπαϊκής οικονομίας από τις ανθρακούχες εκπομπές και η αποσύνδεση της οικονομικής ανάπτυξης από τη χρήση των πόρων, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι κανένας άνθρωπος και κανένας τόπος δεν θα μείνει στο περιθώριο. Μέσω του βιομηχανικού μετασχηματισμού της δικής της αγοράς, η Ευρώπη έχει ως στόχο να αποτελέσει πρότυπο για άλλους παγκόσμιους παράγοντες.

Οι σχέσεις της ΕΕ με τον υπόλοιπο κόσμο θα επηρεαστούν αναπόφευκτα από τη χρήση πράσινων πηγών ενέργειας, συμπεριλαμβανομένης της θέσπισης του μηχανισμού συνοριακής προσαρμογής άνθρακα, από πιο πράσινες εμπορικές συμφωνίες νέας γενιάς, από μια επερχόμενη επανάσταση στον τομέα των μεταφορών και από νέες προκλήσεις και ευκαιρίες για την απασχόληση.

Ομιλητές από την ΕΕ, το Δίκτυο Λύσεων Βιώσιμης Ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών (SDSN), την IPCC (Διακυβερνητική Επιτροπή των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή) και διάφορες άλλες κυβερνητικές και μη κυβερνητικές οργανώσεις θα συζητήσουν αυτές τις πρωτοποριακές εξελίξεις στη χάραξη πολιτικής της ΕΕ.

Η διάσκεψη θα ολοκληρωθεί με τις συμπερασματικές παρατηρήσεις της προέδρου της ΕΟΚΕ **Christa Schweng**, του **Δημήτρη Δημητριάδη**, προέδρου του τμήματος εξωτερικών σχέσεων της ΕΟΚΕ, και σημαντικών μελών της ΕΟΚΕ.

Μάθετε περισσότερα για την εκδήλωση ή/και δηλώστε συμμετοχή:
https://www.eesc.europa.eu/en/agenda/our-events/events/geopolitics-european-green-deal. (dv/dm)

?????????? ?????

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

?? ???? ?? ?????? ????????????

Amalia Tsoumani (at)
Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Katerina Serifi (ks)
Jasmin Kloetzing (jk)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Pablo Ribera Paya (prp)

???????????

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

?????????

????????? ?????????? ??? ????????? ????????
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
T??. (+32 2) 546.94.76
??????????? ???????????: eescinfo@eesc.europa.eu

?? ???? info ???????????? ????? ????? ??? ????? ???? ??? ???????? ?????????? ??? ????. ??? ???? info ?????
????????? ?? 23 ???????.
?? ???? info ??? ???????? ?? ??????? ???????? ??? ???????? ??? ????, ?? ????? ????????????? ???? ??????? ?????????
??? ?????????? ?????? ??? ?? ????? ???????? ??? ????.
??????????? ? ???????????? ?? ??????? ??? ????? ??? ???????? ????????? ???? ????????.

09/2021